

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE

MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA
PROTECTION DE LA NATURE ET DU
DEVELOPPEMENT DURABLE

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES AFFAIRES GENERALES



REPUBLIC OF CAMEROUN
PEACE-WORK-FATHERLAND

MINISTRY OF ENVIRONMENT,
PROTECTION OF NATURE AND
SUSTAINABLE DEVELOPMENT

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF GENERAL AFFAIRS

00001

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT 15 MARS 2021

N° /AONO/MINEPDED/CIPM/-2021 DU

POUR LA FOURNITURE EN PROCEDURE D'URGENCE, DE DEUX VEHICULES EN
DEUX (02) LOTS AU MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA PROTECTION DE LA
NATURE ET DU DEVELOPPEMENT DURABLE :

LOT1 : ACQUISITION D'UN VEHICULE POUR LE SECRETAIRE GENERAL DU MINEPDED
LOT2 : ACQUISITION D'UN VEHICULE POUR LE COMPTE DU PROJET TRI

FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC, EXERCICE 2021
IMPUTATION : 55 28 364 05 340010 2280
55 28 362 06 340011 2319 (FCP)

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public pour l'exercice 2021, le Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable lance, en procédure d'urgence, un Appel d'Offres National Ouvert pour la fourniture des véhicules dans son département ministériel.

2. Consistance des prestations

Les prestations objet du présent appel d'offres comprennent la fourniture en deux (2) lots des véhicules.

3. Délai de livraison

Le délai de livraison maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la livraison des véhicules objet du présent appel d'offres est de trente (30) jours dès notification de l'ordre de service de démarrage.

4. Allotissement

Les véhicules sont subdivisés en deux lots ainsi qu'il suit :

- Lot1 : acquisition d'un véhicule pour le Secrétaire Général du MINEPDED ;
- Lot2 : acquisition d'un véhicule pour le compte du projet TRI.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de quatre-vingt-cinq millions (85 000 000) de francs CFA toutes taxes comprises repartis ainsi qu'il suit :

- Soixante millions (60 000 000) de francs CFA pour le lot1 ;
- Vingt-cinq millions (25 000 000) de francs CFA pour le lot 2.

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes les entreprises installées au Cameroun et remplissant les conditions d'accès à la commande publique, conformément à la réglementation en vigueur.

7. Financement

Les prestations objet, du présent appel d'offres, sont financées par le Budget d'Investissement Public du MINEPDED, exercice 2021 sous imputations 55 28 364 05 340010 2280 pour le lot1 et 55 28 362 06 340011 2319 Fonds de contrepartie, pour le lot2.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable, sis à l'Immeuble Ministériel N°2, 7ème étage, porte 704 ou 708 dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable sis à l'Immeuble Ministériel N°2, 7ème étage, portes 704 ou 708 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de cent mille (100 000) Francs CFA, payable au Trésor Public.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais, en sept (07) exemplaires, dont un (01) original et six (06) copies, marquée comme tel, devra parvenir au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable sis à l'Immeuble Ministériel N°2, 7ème étage, portes 704 ou 708, au plus tard le 06 APR 2021 à 14 heures précises et devra porter la mention suivante :

00001 AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT **5 MARS 2021**
N° /AONO/MINEPDED/CIPM/-2021 DU
POUR LA FOURNITURE EN PROCEDURE D'URGENCE, DE DEUX VEHICULES EN
DEUX (02) LOTS AU MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA PROTECTION DE LA
NATURE ET DU DEVELOPPEMENT DURABLE :
LOT1 : ACQUISITION D'UN VEHICULE POUR LE SECRETAIRE GENERAL DU MINEPDED
LOT2 : ACQUISITION D'UN VEHICULE POUR LE COMPTE DU PROJET TRI
"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"

NB : En cas de soumission pour un seul lot, bien vouloir préciser le lot choisi.

11. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO de montants suivants :

- Pour le lot 1 : un million deux cent mille (1 200 000) francs CFA ;
- Pour le lot 2 : cinq cent mille (500 000) francs CFA.

Ces cautions doivent être valables pendant cent vingt (120) jours au-delà de la date limite fixée pour la remise des offres.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (3) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres et être en cours de validité.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières se fera, en une seule étape, le **06 APR 2024** à 15 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés siégeant à l'occasion, dans la salle de conférence de la Brigade des Inspections Environnementales sis à la montée Ane Rouge.

Seuls les Soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

14. Critères d'évaluation

a. Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative après le délai de 48 heures accordé par la commission ;
- Absence de la caution de soumission ;
- Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- Note (critères essentiels) : avoir au moins 2 oui sur 3 ;
- Non satisfaction à au moins : Lot 1 : 45/50, Lot2 : 43/48 ;
- Absence de prospectus et des fiches techniques du fabricant,
- Absence de la déclaration sur l'honneur attestant que le soumissionnaire n'a pas abandonné un marché au cours des trois dernières années ;
- Non-conformité aux spécifications techniques majeures de la fourniture, notamment : **La cylindrée, la puissance et la garde au sol.**

b. Critères essentiels

- Disponibilité d'un service après-vente ;
- Disponibilité des pièces de rechange;
- Respect du délai de livraison.

15. Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres, qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante, en incluant le cas échéant les rabais et remises proposées.

16. Nombre de lot maximum

Il n'y a aucune limitation de lot dans le cadre du présent appel d'offres. Une entreprise peut soumissionner pour un ou les deux lots et en être attributaire.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

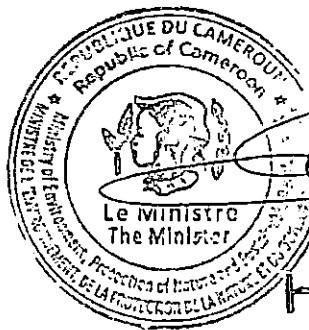
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrées au Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable sis à l'Immeuble Ministériel N°2, 7^{ème} étage, portes 704 ou 708.

Yaoundé, le 19 MARS 2021

Le Ministre de l'Environnement, de la
Protection de la Nature et du Développement
Durable
(Autorité contractante)

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- MINEPDED
- PRESIDENT/CIPM
- AFFICHAGE.



HELE Pierre

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE

MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA
PROTECTION DE LA NATURE ET DU
DEVELOPPEMENT DURABLE

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES AFFAIRES GENERALES



REPUBLIC OF CAMEROUN
PEACE-WORK-FATHERLAND

MINISTRY OF ENVIRONMENT,
PROTECTION OF NATURE AND
SUSTAINABLE DEVELOPMENT

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF GENERAL AFFAIRS

00001

NATIONAL OPEN TENDER NOTICE

15 MARS 2021

N° /AONO/MINEPDED/CIPM/-2021 OF

FOR THE SUPPLY IN AN EMERGENCY PROCEDURE, TWO VEHICLES IN TWO (02)
LOTS TO MINISTRY OF ENVIRONMENT, PROTECTION OF NATURE AND SUSTAINABLE
DEVELOPMENT:

LOT1 : ACQUISITION OF A VEHICLE FOR THE SECRETARY GENERAL OF MINEPDED

LOT2 : ACQUISITION OF A VEHICLE FOR THE TRI PROJECT

FUNDING : FUNDING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET (MINEPDED), 2021 FINANCIAL YEAR
BUDGET HEAD 55 28 364 05 340010 2280
55 28 362 06 340011 2319 (FCP)

1. Purpose of the Invitation to Tender

As part of the execution of the Public Investment Budget for the fiscal year 2021, the Minister of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development spear, in emergency procedure, a National Open Call for Tenders for the supply of vehicles in its ministerial department.

2. Consistency of services

The services covered by this invitation to tender include the supply of vehicles in two (2) lots.

3. Delivery time

The maximum delivery time provided by the Client for the delivery of the vehicles covered by this call for tenders is thirty (30) days upon notification of the start-up service order.

4. Allotment

The vehicles are subdivided into two lots as follows:

- lot1 : acquisition of a vehicle for the Secretary General of MINEPDED ;
- lot2 : acquisition of a vehicle for the Tri project.

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is eighty-five million (85,000,000) CFA francs all taxes included, broken down as follows:

- Sixty million (60,000,000) CFA francs for lot 1;
- Twenty-five million (25,000,000) CFA francs for lot 2.

6. Participation and origin

Participation in this call for tenders is open to all companies established in Cameroon and fulfilling the conditions for access to public procurement, in accordance with the

regulations in force.

7. Funding

The services covered by this call for tenders are financed by the Public Investment Budget of MINEPDED, fiscal year 2021 under charges 55 28 364 05 340 010 2280 for lot1 and 55 28 362 06 340 011 2319 Counterpart funds for lot2.

8. Consultation of the Invitation to Tender File

The Invitation to Tender File can be consulted during working hours at the Ministry of the Environment, Nature Protection and Sustainable Development located at Ministerial Building N°2, 7th floor, door 704 or 708 upon publication. of this notice.

9. Acquisition of the Bidding Document

The file can be obtained from the Ministry of the Environment, Nature Protection and Sustainable Development located at Ministerial Building N ° 2, 7th floor, doors 704 or 708 upon publication of this notice, against payment of a non-refundable sum of one hundred thousand (100,000) CFA Francs, payable to the Public Treasury.

10. Submission of tenders

Each offer written in French or English, in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies, marked as such, must reach the Ministry of the Environment, Nature Protection and Sustainable Development located at Ministerial Building N ° 2, 7th floor, doors 704 or 708, no later than 06 APR 2021 at 2 p.m. sharp and must bear the following mention:

00001 NATIONAL OPEN TENDER NOTICE **15 MARS 2021**
/AONO/MINEPDED/CIPM/-2021 OF
FOR THE SUPPLY IN AN EMERGENCY PROCEDURE, TWO VEHICLES IN TWO (02)
LOTS TO MINISTRY OF ENVIRONMENT, PROTECTION OF NATURE AND SUSTAINABLE
DEVELOPMENT:

LOT1 : ACQUISITION OF A VEHICLE FOR THE SECRETARY GENERAL OF MINEPDED
LOT2 : ACQUISITION OF A VEHICLE FOR THE TRI PROJECT

"To be opened only during the counting session "

NB: In case of submission for a single lot, please specify the chosen lot.

11. Provisional bond

Each tenderer must attach to its administrative documents, a bid bond established by a first-rate bank or an insurance company approved by the Ministry responsible for finance and listed in Exhibit 12 of the BD of the following amounts:

- For lot 1: one million two hundred thousand (1,200,000) CFA francs;
- For lot 2: five hundred thousand (500,000) CFA francs.

These deposits must be valid for one hundred and twenty (120) days beyond the deadline set for the submission of tenders.

12. Admissibility of tenders

Under penalty of rejection, the required documents from the administrative file must be produced in originals or in certified true copies by the issuing department or a competent administrative authority, in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Invitation to Tender. They must be less than three (3) months old or have been established after the date of signature of the notice of the call for tenders and be valid.

Any incomplete offer in accordance with the requirements of the Invitation to Tender File will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond issued by a first-rate bank or an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance or the non-compliance with the models of the documents in the Bidding Document, will result in the rejection. outright offer without any recourse.

13. Opening of the bids

The opening of administrative documents, technical and financial offers will be done, in a single step, on 106 APR 2021 at 3 p.m., by the Internal Procurement Commission meeting on occasion, in the conference room of the Inspection Brigade. Environmental located at Montée Ane Rouge.

Only Tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice.

14. Evaluation criteria

a. Eliminary criteria

- Lack or non-compliance of an administrative document after the 48-hour period granted by the commission;
- Absence of the bid bond;
- False declaration or falsified documents;
- Note (essential criteria): have at least 2 yes out of 3;
- Not satisfying at least: Lot 1: 45/50, Lot2: 43/48
- Lack of leaflets and technical data sheets from the manufacturer,
- Lack of the declaration of honor attesting that the tenderer has not abandoned a contract in the past three years;
- Non-compliance with the major technical specifications of the supply, in particular: Cylinder capacity, power and ground clearance.

b. Essential criteria

- Availability of after-sales service;
- Availability of spare parts;
- Respect of the delivery time.

15. Attribution

The Contracting Authority will award the contract to the tenderer whose offer has been recognized as essentially compliant with the Invitation to Tender Document, who has the technical and financial capacities required to perform the contract satisfactorily and whose The offer was evaluated as the lowest-priced, including any discounts and discounts offered.

16. Maximum number of lots

There is no lot limitation in the context of this call for tenders. A company can tender for one or both lots and be awarded it.

17. Period of validity of offers

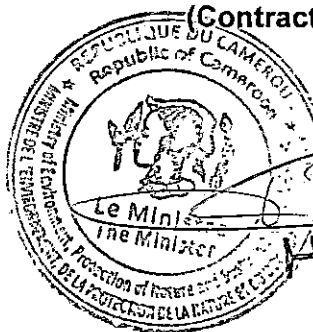
The tenderers remain committed by their offers for ninety (90) days from the deadline fixed for the submission of the offers.

18. Additional information

Additional information can be obtained during working hours from the Ministry of Environment, Nature Protection and Sustainable Development located at Ministerial Building No. 2, 7th floor, doors 704 or 708.

Yaoundé, on 15 MARS 2021

**The Minister of Environment, Protection
of Nature and Sustainable Development
(Contracting authority)**



HELE Pierre

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- MINEPDED
- PRESIDENT / CIPM
- DISPLAY.